



*今月は「アンダーソン・クーパー360°」に代わり、「ファリード・ザカリアGPS」を掲載いたします

High Stakes

バイデン大統領「台湾を守る義務がある」
腹をくった米国と台湾!?
「中国の軍事侵攻」の現実味

2021年10月に行われたCNNのタウンホール・ミーティングで、バイデン米大統領は、仮に台湾が攻撃された場合、「米国は台湾に対する防衛義務がある」とコメント。同月末の東アジアサミットでも、中国の台湾に対する行動は威圧的で「地域の平和と安定を脅かす」と批判し、米国の台湾への関与は「揺るがない」とけん制した。台湾に対する中国の軍事的脅威がそれほど現実味を帯びてきているということなのだろうか。中国はなぜ台湾併合に執着するのか、軍事侵攻の拳に出るとしたら、それはいつか、阻止する手立てはあるのか。——にわかに緊張が高まってきた台湾問題について専門家に聞く。



番組ホスト

ファリード・ザカリア

インド出身のジャーナリスト、国際問題評論家。イェール大学卒業後、ハーバード大学で博士号を取得。国際政治経済ジャーナル「フォーリン・アフェアーズ」編集長、ニュース週刊誌「ニューズウィーク」の国際版編集長を経て、2008年6月よりCNNで「Fareed Zakaria GPS」の番組ホストを務める。1964年、ムンバイ生まれ。

ゲスト

オリアナ・スカイラー・マストロ

中国軍事・アジア太平洋地域安全保障アナリスト。スタンフォード大学フリーマン・スポグリ国際問題研究所 (FSI) およびアメリカン・エンタープライズ公共政策研究所 (AEI) フェロー。アメリカインド太平洋軍戦略立案者。スタンフォード大学で修士号を、プリンストン大学で政治学の修士号および博士号を取得。



*お聞き苦しい箇所がありますが、放送時のものです。ご了承ください。

66 なぜ中国は台湾併合に執着するのか



Fareed Zakaria After President Biden affirmed at a CNN town hall on Thursday that the US would protect Taiwan from a Chinese attack, the White House quickly tried to clarify that the president wasn't announcing a change in US policy, which is purposely left ambiguous. The question is, is such an attack likely?

Let me bring in our panel. Richard Haass is the president of the Council on Foreign Relations, and Oriana Skylar Mastro is a fellow at both Stanford's FSI and at AEI.

Oriana, let me ask you a basic question. Why is Taiwan so important to China? People sometimes ask, "Are the Chinese really serious about this?" And I...I...I'm struck by the fact it's in the Chinese constitution that they would like to reunify with Taiwan. Why?

high stakes:

《タイトル》大きな賭け、いちかばちかの賭け、大勝負

affirm that:

～ということが本当であると認める、確認する

town hall (meeting):

対話集会、タウンホール・ミーティング

clarify that:

～ということを確認にする

purposely:

意図的に、故意に

ambiguous:

不明瞭な、あいまいな

likely:

①起こりそうな、起こる可能性がある ②起こりそうで

panel:

パネリストたち、識者陣

the Council on Foreign Relations:

外交問題評議会、CFR

▶米国の非営利シンクタンク。

fellow:

フェロー、特別研究員

FSI:

= the Freeman Spogli Institute for International Studies フリーマン・スポグリ国際問題研究所

AEI:

= the American Enterprise Institute アメリカン・エンタープライズ公共政策研究所

be struck by:

～に強い印象を受ける、衝撃を受ける

constitution:

憲法

reunify with:

～と再統一する、再統合する

ファリード・ザカリア バイデン大統領は木曜日のCNNの対話集会で、中国が台湾を攻撃した場合、アメリカは台湾を防衛する、と明言。米政府はその後すぐに、大統領は(台湾に対する)アメリカの政策の変更を表明したわけではないことを明確にしようとした。その政策は、意図的にあいまいにされているのです。問題は、そうした攻撃の可能性は高いのか、ということです。

ここで、パネリストを紹介します。リチャード・ハース氏は「外交問題評議会」の会長を、オリアナ・スカイラー・マストロ氏はスタンフォード大学フリーマン・スポグリ国際問題研究所およびアメリカン・エンタープライズ公共政策研究所で特別研究員をなさっています。

オリアナさん、まず基本的なことからお聞きします。中国にとって台湾はなぜそんなに重要なのですか。時々、「中国は本気なのか」といった質問を耳にします。それに、私が驚いたのは、中国の憲法の中に、台湾との統合を希求する、と書かれていることです。なぜですか。